

**BILL OF LADING FOR PORT TO PORT
OR COMBINED TRANSPORT**

ZIM Integrated Shipping Services Ltd

ATTACHED LIST FOR B/L : ZIMUOSS0204662

VESSEL · MARIA TIGER

VOYAGE: 68/E

LOAD PORT: CONSTANTA

PORT OF DESTINATION: ASHDOD

FINAL DESTINATION:

| <u>MKS & NOS/SEAL NO</u> | <u>DESCRIPTION OF GOODS</u> | <u>WEIGHT</u> KGS | <u>MEASUR.</u> M3 |
|---|---|----------------------|----------------------|
| CONT:ZCLU9940741 1 CNT SEAL: 2 /RH40 (CY/CY) | 4310 CARTONS ICE-CREAM STOWED IN REEFER CONTAINER AT TEMPERATURE OF MINUS -25C TILL MINUS -25C VENT CLOSED | 15 603.00 | |

SHIPPER'S LOAD STOWAGE & COUNT
CONT TARE WEIGHT: 4500

CONT:ZMOU8849920 4478 CARTONS 16 191.00
1 CNT ICE-CREAM
SEAL: 1 /RH40 STOWED IN REEFER CONTAINER AT TEMPERATURE OF MINUS
(CY/CY) -25C TILL MINUS -25C VENT CLOSED

SHIPPER'S LOAD STOWAGE & COUNT
CONT TARE WEIGHT: 4420

2 CONT TOT. TARE : 8 920 CARGO W : 31 794.00

CLAUSES:

SHOULD CARGO/CONTAINERS BE DELAYED, REJECTED OR NOT APPROVED FOR IMPORT BY THE LOCAL AUTHORITIES AS A RESULT OF DEVIATION FROM THE SET TEMPERATURE NOTED IN THE BILL OF LADING, THE CARRIER SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENCES RESULTING FROM SUCH REJECTION OR DELAY (INCLUDING ANY COSTS AND/OR EXPENSES RELATED THERETO), EXCEPT FOR ACTUAL PROVEN DIRECT (CARGO) DAMAGE, TO THE EXTENT OF BEING DIRECTLY CAUSED AS A RESULT OF ANY SUCH DEVIATION, IF SUPPORTED BY ACCEPTABLE LABORATORY ANALYSES AND/OR SURVEY REPORT, AND ALWAYS SUBJECT TO ALL DEFENSES, EXEMPTIONS AND LIMITATIONS OF LIABILITY, AS APPLICABLE ACCORDING TO THE TERMS OF THE BILL OF LADING, AND/OR APPLICABLE LAW.

10 DAYS FREE AT POD

A MISDECLARATION FEE AS WELL AS ALL COSTS RELATING TO MISDECLARATION AND/OR INCOMPLETE DECLARATION SHALL BE CHARGED TO THE MERCHANT - AT CARRIER'S FULL DISCRETION - IN ANY CASE OF SHIPPERS' DANGEROUS GOODS / HAZMAT OR OTHER MISDECLARATION.

לידם נמצאו ארכונט של גולני
ת.ג. 513960286, גולן כ-4,4 ק"מ צפונית
לידם נמצאו ארכונט של גולני

ИНВОЙС / INVOICE № 783

Дата / Date: 15.07.25

Постачальник / FOR THE SUPPLIER:

AT "РУДЪ", ВУЛИЦЯ ІВАНА ГОНТИ, будинок 4, Житомир, Україна, 10002
JSC "RUD", 4, Ivan Gonty Street, Zhytomyr, Ukraine, ZIP 10002

Joint Stock Company Raiffeisen Bank AVAL, Kiev, Ukraine. SWIFT: AVALLUAU. IBAN UA55300115000000024000327422

Bank correspondents

1. International bank of Israel SWIFT: FIRBIILXXX IBAN IL 52030000000000000000

Контракт / Contract №0101-2024 р/я / dd 01.01.24

Покупець / BOB THE BUYER:

Покупец / FOR THE BUYER:

DILER B.M.D. INTERNATIONA
ID: IRAN - 83333 - 00001

SWAN, SWIFT

UA-Bio-108

Кількість місць / Q-ty of places: 23

| Продукція в експортному асортименті / Products in assortment | | | | | | | | | |
|--|------------|---------------------------------|--|---------|--|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| № | Код / Code | Опис | Description | гр / gr | К-ть пакунків, шт / Quantity of cartons, pcs | Вага нетто, кг / Net weight, kg | Ціна за порцію / Portion Price | Ціна за кг, в USD / price per kg, USD | Вартість, USD / Total cost, USD |
| 1 | MP7972 | В/ст "Пломбір №1" | Waffle cup "Plombir №1" | 70 | 378 | 1 270,080 | 0,218 | 3,11 | 3 949,95 |
| 2 | MP7933 | Ріжок "Impruda Три шоколади" | Flavored Vanilla and Chocolate in wafer cone | 100 | 768 | 1 843,200 | 0,419 | 4,19 | 7 723,01 |
| 3 | MP7570 | М-во есімо "Карамель" | Eskimo ice cream "Eskimos Caramel" | 70 | 256 | 645,120 | 0,284 | 4,06 | 2 619,19 |
| 4 | MP7950 | М-во есік "Ескимос" циліндр | Eskimo "Eskimos" | 70 | 954 | 3 205,440 | 0,310 | 4,43 | 14 200,10 |
| 5 | MP7405 | Есімо "Чорниця-Чорна смородина" | Eskimo "Blueberry-Black Currant" | 85 | 864 | 2 937,600 | 0,251 | 2,95 | 8 665,92 |
| 6 | MP7410 | М-во "Пломбір №1" | Ice cream "Plombir №1" | 1000 | 262 | 1 572,000 | 2,510 | 2,51 | 3 344 |
| 7 | MP7969 | Мультипак "Defruda" | Multipack "Defruda" | 360 | 648 | 1 399,680 | 1,152 | 3,20 | 3 945,72 |
| 8 | MP7973 | Морозиво відро піпер. | Paper bucket "Eskimos" | 500 | 180 | 540,000 | 1,625 | 3,25 | 1 755,00 |
| загалом / totally | | | | | 4310 | 13 413,120 | | | 652 |
| Загальна сума / Total price: | | | | | | | | 47 337,87 | 15 603 |

Країна походження: Україна / Country of origin: Ukraine

Умови поставки/Shipmen terms: FCA Zhvintseve

Bare Netto-WE / Net weight kg

Годовой сквозной вычетный лист

Figure 6 (Continued)



דילר ני אנד אינטשוויל בע"מ
ת.פ. 513960286
פאול גראנגר, ראשון לציון

ІНВОЙС / INVOICE № 784

Дата / Date: 15.07.25

Постачальник / FOR THE SUPPLIER:

АТ "РУДЪ", ВУЛИЦЯ ІВАНА ГОНТИ, будинок 4, Житомир, Україна, 10002
JSC "RUD", 4, Ivan Gonty Street, Zhytomyr, Ukraine, ZIP 10002Joint Stock Company Raiffeisen Bank AVAL, Kiev, Ukraine, SWIFT: AVALLUAU, IBAN UA663003350000000260082254264
Bank correspondent:

1. International bank of Israel, SWIFT: FIRBILXXX, IBAN IL 5203032000000792977

Контракт / Contract № 0101-2024 від / dd 01.01.24

Покупець / FOR THE BUYER:

DILER B.M.D.INTERNATIONAL LTD Israel, 34,Hahadarim str.,Ashdod, 77613,Israel 97239472947
ID ,IBAN ,SWIFT: BANK:

UA-Bio-108

Кількість місць / Q-ty of places: 23

Продукція в асортименті / Products in assortment

| № | Код / Code | Опис | Description | гр/ gr | К-ть ящиков, шт / Quantity of cartons, pcs | Вага нетто, кг / Net weight, kg | Ціна за порцію / Portion Price | Ціна за кг, в USD / price per kg, USD | Вартість, USD / Total cost, USD | Вага брутто, кг / Gross weight, kg |
|------------------------------|------------|--|---|--------|--|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 | MP7964 | ріжок "Impruda Вершки - Полуниця" | Wafer cone "Impruda Cream-Strawberry" | 100 | 300 | 720,000 | 0,424 | 4,24 | 3 052,80 | 844 |
| 2 | MP7965 | Ріжок "Impruda Карамель" | Wafer cone " Impruda Caramel" | 100 | 256 | 614,400 | 0,424 | 4,24 | 2 605,06 | 720 |
| 3 | MP7963 | М-во есім "Ескімос" | Eskimo "Eskimos" | 70 | 300 | 756,000 | 0,288 | 4,12 | 3 114,72 | 894 |
| 4 | MP7961 | М-во есім "Ескімос шоколадний" циліндр | Eskimo "Eskimos chocolate" | 70 | 669 | 2 247,840 | 0,310 | 4,43 | 9 957,93 | 2 538 |
| 5 | MP7409 | М-во есім "Диня-лайм" | Eskimo "Melon-lime" | 85 | 355 | 1 207,000 | 0,241 | 2,84 | 3 427,88 | 1 374 |
| 6 | MP8077 | М-во есім "Ананас-кокос" | Ice cream "Pineapple-coconut" | 85 | 288 | 979,200 | 0,251 | 2,95 | 2 888,64 | 1 115 |
| 7 | MP8078 | М-во есім "Полуничка-ківі" | Ice cream "Strawberry-kiwi" | 85 | 288 | 979,200 | 0,251 | 2,95 | 2 888,64 | 1 115 |
| 8 | MP8272 | М-во есім "Лимон-Лайм" | Ice cream "Lemon-Lime" | 85 | 288 | 979,200 | 0,251 | 2,95 | 2 888,64 | 1 115 |
| 9 | MP6271 | Мультипак "Defruda MIX TROPIC" | Multipack "Defruda MIX TROPIC" | 360 | 672 | 1 451,520 | 1,188 | 3,30 | 4 790,02 | 1 885 |
| 10 | MP7974 | Мороз. відро пап."Ескімос шокол." | Paper bucket "Chocolate Eskimos" | 500 | 360 | 1 080,000 | 1,765 | 3,53 | 3 812,40 | 1 303 |
| 11 | MP7975 | Мороз. у відрі папер. "Пломбір №1" | Ice cream in a paper bucket "Plombir No. 1" | 500 | 450 | 1 350,000 | 1,625 | 3,25 | 4 387,50 | 1 629 |
| 12 | MP7410 | М-во "Пломбір №1" | Ice cream "Plombir №1" | 1000 | 252 | 1 512,000 | 2,510 | 2,51 | 3 795,12 | 1 659 |
| загалом / totally | | | | | 4478 | 13 876,360 | | | 47 609,35 | 16 191 |
| Загальна сума / Total price: | | | | | | | | | | |

Країна походження: Україна / Country of origin: Ukraine

Умови поставки/Shipment terms: FCA Житомир

Вага нетто, кг / Net weight, kg:

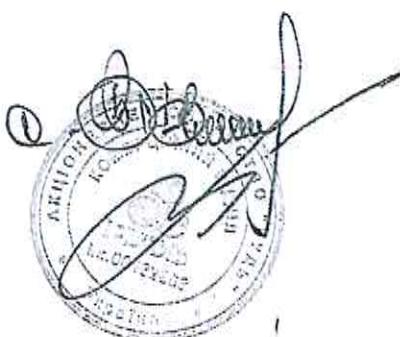
13 876,360

Вага брутто, кг / Gross weight, kg:

16191

Головний директор виконавчий / CEO:

С.Вівсяк / S.Vivsyk:



בל"ג ב.א.מ.ר. ג.ר.ת.ר.ת.ל.ב.ע"מ
5139.60286.5.0.1
גנול נוֹרְמִינְגֶר 4 גָּדוּשָׁן לְצִיּוּן

Milagro Commerce Ltd

R.G.Hodge Plaza, Wickhams Cay 1, PO Box 3161

BANCO BPI S.A. - AGENCY PRINCIPE REAL

RUA D. PEDRO V, 101

BIC (SWED)-BREPTP

MANUSCRIPT RECEIVED 10.01.2017

Revista Científica de la UNED

Bank Corr: Citibank

SWIFT Bank Corr: CITIUS33

21.07.25

MESSRS: Diller B.M.D. International Ltd.

INVOICE № S000000925

REF: Booking ZM|IOSSS0204662 Container 2X40' REEF ZC | 19940741 ZMO|18849920

| No | DESCRIPTION | Weight | Price | Q-ty | Amount |
|----|---------------------------------------|--------|----------|------|----------|
| 1 | Transportation from Vinitsa to Ashdod | | 4,400.00 | | 8,800.00 |
| | TOTAL, USD | | | 2 | 8,800.00 |

Eight thousands eight hundred dollars 00 cents

דילר ב' נ.מ. מילר, מילר שטרן בע"מ
513960286, ח.ג. פאול גולדמן, ראשון לציון

Nectarophiles / FOR THE SUPERIOR

Пасажирський / FOR THE SUPPLIER:
АДАМ "РУД", ВУМІРНІ ІВАНА ГОРТИ, будинок 4, Житомир, Україна, 16002
ІССК "РУД", 4, Ivan Soky Street, Zhytomyr, Ukraine, zip 16002
Інвестори для фундс трансфер:
Joint Stock Company Raiffeisen Bank AVAL, Kiev, Ukraine, SWIFT: AVAUAUKU
Correspondent banks:

Покупец / FOR THE BUYER

| # | Номер п/ч | Код / Code | Опис | Description | Вага поміжн., гр / Portion weight, gr | Вага шариків в коробці, шт / Boxes, gr | К-ть пірсіків / Units | Вага нетто, кг / Net weight, kg | Вага брутто, кг / Gross weight, kg | Палет / піддон / Units per box per pallet | Штук в ящику / Units per box | Дата вироблення / Production date | Номерний термін придатності / Expiry date | Штук в ящиці / Единиці за ящик / ЕАН за ящик |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|-------------|---|--|-----------------------------|---------------------------------------|--|---|---------------------------------------|--|--|---|
| Мороженое в жаропечених / Ice cream in assortment | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | MP7405 | Eiscreme "Чорнично-Чорна смородина" | Estimo "Blueberry-Black Currant" | \$5 | 864 | 34550 | 2937,500 | 3544,0 | 40 | 144 | 1250003170 | 12.05.2025 | 4823097809815 | 4823097809815 |
| 2 | MP7410 | М-во "Плющівка №1" | Ice cream "Pflemli №1" | 1000 | 126 | 756 | 755,000 | 879,7 | 6 | 63 | 12500030769 | 26.02.2025 | 4823097809785 | 4823097809785 |
| 3 | MP7410 | М-во "Плющівка №1" | Ice cream "Pflemli №1" | 1000 | 136 | 816 | 815,000 | 895,6 | 6 | 63 | 12500030720 | 26.02.2025 | 4823097809785 | 4823097809785 |
| 4 | MP7405 | М-во ескимо "Карамель" | Estimo ice cream "Espresso-Caramel" | 70 | 216 | 9216 | 645,120 | 747,7 | 35 | 128 | 1250003759 | 15.03.2025 | 4823097811887 | 4823097811887 |
| 5 | MP7933 | Пікою "Імпресія Трійка шоколадна" | Flavored Vanilla and Chocolate in wafer cone | 100 | 768 | 18432 | 1843,300 | 2159,8 | 24 | 128 | 1250026297 | 17.06.2025 | 4820154723442 | 4820154723442 |
| 6 | MP7950 | М-во еск "Ескимос" із чікн-пер | Estimo "Eskimoc" "Chicken" | 70 | 570 | 27350 | 1915,100 | 2181,8 | 48 | 192 | 12500030658 | 20.02.2025 | 4823097814086 | 4823097814086 |
| 7 | MP7950 | М-во еск "Ескимос" із чікн-пер | Estimo "Eskimoc" "Chicken" | 70 | 364 | 18432 | 1290,000 | 1469,5 | 48 | 192 | 1250015162 | 27.02.2025 | 4823097814086 | 4823097814086 |
| 8 | MP7969 | М-во ескимо "Безфрукта" | Multigrain "Defruada" | 360 | 548 | 3888 | 1393,600 | 1767,1 | 6 | 168 | 12500030652 | 18.11.2026 | 4823097815359 | 4823097815359 |
| 9 | MP7965 | М-во "Персик-Манго" | "Peach-Mango" | 60 | 7776 | 4766,560 | 4766,560 | 5776 | 12 | 124005069 | 19.11.2024 | 4823097815328 | 4823097815328 | |
| MP7967 | М-во "Дин-Лайм" | "Melon-Lime" | 60 | 7776 | 4565,560 | 4565,560 | 5776 | 12 | 124005070 | 19.11.2024 | 4823097815335 | 4823097815335 | | |
| MP7968 | М-во "Чорнично-Чорна смородина" | "Blueberry-Black Currant" | 60 | 7776 | 4655,560 | 4655,560 | 5776 | 12 | 124005062 | 18.11.2024 | 4823097815342 | 4823097815342 | | |
| 9 | MP7972 | М-во "Плющівка №1" | Waffle cup "Pflemli №1" | 70 | 378 | 18144 | 1270,080 | 1528,8 | 48 | 63 | 12500030733 | 25.02.2025 | 4823001515206 | 4823001515206 |
| 10 | MP7973 | Мороженое в короб. пакет. | "Eskimoc" | 500 | 180 | 1900 | 500,000 | 551,7 | 61 | 90 | 125001061 | 11.03.2025 | 4823097813607 | 4823097813607 |
| ЗАГАЛЬНО | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 4 310 | 132 684 | 13413,120 | 15603 | | | | | | |

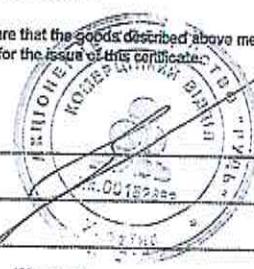
українськими поставниками/Шпитальний
Україна / Country of origin: Україна

ГРУППА
NETTO, кг / Net weight, kg

Spatiotemporal Sparsification



DUPLICATE APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

| | | | |
|---|--|---|---|
| 1. Exporter (Name, full address, country) JSC "RUD" | | EUR.1 № A101.063619 See notes overleaf before completing this form. | |
| 4. Ivan Gonty street, 10002, Zhytomyr Ukraine | | 2. Certificate used in preferential trade between Ukraine and Israel | |
| 3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) DILER B.M.D.INTERNATIONAL LTD 34,Hahadarim str.,Ashdod, 77613 Israel | | (insert appropriate countries, groups of countries or territories) | |
| 6. Transport details (Optional) By container | | 4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating | 5. Country, group of countries or territory of destination |
| 8. Item number; marks and numbers; number and kind of packages ^a ; description of goods 1. Ice-cream in assortment: Waffle cup "Plombir №1", 378pcs. 1 270,080kg., Flavored Vanilla and Chocolate in wafer cone, 768pcs. 1 843,200kg., Eskimo ice cream "Eskimos Caramel", 256pcs. 645,120kg., Eskimo "Eskimos", 954pcs. 3 205,440kg., Eskimo "Blueberry-Black Currant", 864pcs. 2 937,600kg., Ice cream "Plombir №1", 262pcs. 1 572,000kg., Multipack "Defruada", 648pcs. 1 399,680kg., Paper bucket "Eskimos", 180pcs. 540,000kg., Q-ty of places-23. | | 9. Gross mass (kg) or other measure (litres,m ³ , etc.) 15603 kg | 10. Invoices (Optional) 783 15.07.2025 |
| 11. CUSTOMS ENDORSEMENT Declaration certified Export document # Form No _____ Of _____ Customs office ZHYTOMYR Customs Office Issuing country or territory Ukraine Україна | | 12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date Zhytomyr 15.07.2025 S. Dubovyk (Signature) | |
| Place and date 15.07.2025 Veresy S.Rybirs'kyi (Signature) | |   | |

^a If goods are not packed, indicate number of articles or state in bulk as appropriate
Complete only where the regulations of the exporting country or territory require

FORM EUR.1 DRAFT VERSION 03 OF 01.01.2013

DUPLICATE APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

| | | | |
|--|--|---|---|
| 1. Exporter (Name, full address, country) JSC "RUD" | | EUR.1 № A101 063622 See notes overleaf before completing this form. | |
| 4. Ivan Gonty street, 10002, Zhytomyr Ukraine | | 2. Certificate used in preferential trade between <u>Ukraine</u> and <u>Israel</u> <small>(insert appropriate countries, groups of countries or territories)</small> | |
| 3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) DILER B.M.D.INTERNATIONAL LTD 34,Hahadarim str.,Ashodod, 77613 Israel | | 4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating | 5. Country, group of countries or territory of destination |
| 6. Transport details (Optional) By container | | Ukraine | Israel |
| 7. Remarks | |  | |
| 8. Item number; marks and numbers; number and kind of packages ¹¹ ; description of goods | | 9. Gross mass (kg) or other measure (litres,m ³ , etc.) | 10. Invoices (Optional) |
| 1. Ice-cream in assortment: Wafer cone "Impruda Cream-Strawberry", 300pcs. 720,000kg., Wafer cone "Impruda Caramel", 256pcs. 614,400kg., Eskimo "Eskimos", 300pcs. 756,000kg., Eskimo "Eskimos chocolate", 669pcs. 2 247,840kg., Eskimo "Melon-lime", 355pcs. 1 207,000kg., Ice cream "Pineapple-coconut", 288pcs. 979,200kg., Ice cream "Strawberry-kiwi", 288pcs. 979,200kg., Ice cream "Lemon-Lime", 288pcs. 979,200kg., Multipack "Defruda MIX TROPIC", 672pcs. 451,520kg., Paper bucket "Chocolate Eskimos", 360pcs. 1 080,000kg., Ice cream in a paper bucket "Plombir No. 1", 450pcs. 1 350,000kg., Ice cream "Plombir №1", 252pcs. 1 512,000kg., Q-ty of places-23. | | 16191 kg | 784 15.07.2025 |
| <small>11 If goods are not packed, indicate number of articles or state in bulk as appropriate 12 Complete only where the regulations of the exporting country or territory require it</small> | |  | |
| 11. CUSTOMS ENDORSEMENT Declaration certified Export document <input checked="" type="checkbox"/> Form _____ No _____ Of _____ Customs office <u>Zhytomyr Customs Office</u> Issuing country or territory <u>Ukraine</u>  Place and date <u>15.07.2025</u> Veresy <u>1274</u> S.Rybitskyi <small>(Signature)</small> | | 12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date <u>Zhytomyr</u>  <u>15.07.2025</u>  S. Dubovik <small>(Signature)</small> | |

**МС для експорту з України молочних продуктів призначених для споживання людиною /
International Certificate for export from Ukraine of dairy products, intended for human consumption**

| Частина І: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment | | | | | | | | |
|--|-------------------------------------|---|-------------------------|---|-----------------------------------|--|--|--|
| L1. Відправник: / Consignor: Найменування / прізвище, власне ім'я, по батькові (за наявності): / Name: JSC "RUD" / AT "РУД" | | | | L2. Унікальний ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката: / International Certificate unique reference number: 18/21466/1330 | | L2.a. | | |
| Mісцезнаходження / місце проживання: / Address: Zhytomyr, Ukraine, 10002, 4 Ivan Gonty Str. Житомирська область, 10002, вул. БУЛИЦЯ ІВАНА ГОНТИ, будинок 4, 4 Країна: / Country: Ukraine / Україна Номер телефону: / Tel.: +380412-42-29-02 | | | | L3. Комpetентний орган: / Central Competent Authority: Main Administration of SSUFSCP in Zhytomyr Region / ГУ ДЕРЖПРОДСПОЖИВСЛУЖБИ В ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ | | | | |
| | | | | L4. Територіальний орган компетентного органу: / Local Competent Authority: / ЖИТОМИРСЬКА ОДЛВМ | | | | |
| L5. Отримувач: / Consignee: Найменування / прізвище, власне ім'я, по батькові (за наявності): / Name: / DILER B.M.D. INTERNATIONAL LTD» Reg. 513960286.34, Hahadarim str.Ashdod 77613 Ізраїль Mісцезнаходження / місце проживання: / Address: / DILER B.M.D. INTERNATIONAL LTD» Reg. 513960286.34, Hahadarim str.Ashdod 77613 Ізраїль Країна: / Country: Israel / Держава Ізраїль Поштовий індекс: / Postal code: Номер телефону: / Tel.: | | | | L6. | | | | |
| L7. Країна походження: / Country of origin: Ukraine / Україна | Код ISO: / ISO code: UA-0 | L8. Зона походження: / Zone of origin: | Код: / Code: | L9. Країна призначения: / Country of destination: Israel / Держава Ізраїль | Код ISO: / ISO code: IL | L10. Зона призначения: / Zone of destination: | | |
| L11. Місце походження: / Place of origin: Найменування / прізвище, власне ім'я, по батькові (за наявності): / Name: JSC " RUD" Ukraine 10002 Zhytomyr ,4 Ivan Gonty Street Mісцезнаходження / місце проживання: / Address: JSC" RUD" Zhytomyr 10002, 4 Ivan Gonty Street | | | | L12. | | | | |
| L13. Місце відвантаження: / Place of loading: Zhytomyr 10002 JSC " RUD" Адреса потужності: / Address: JSC" RUD" Zhytomyr 10002, 4 Ivan Gonty Street | | | | L14. Дата відправлення: / Date of departure: 16.07.2025 | | | | |
| L15. Транспортний засіб: / Means of transport: <input checked="" type="checkbox"/> Автомобіль <input type="checkbox"/> Літак: / Acroplane: <input type="checkbox"/> Судно: / Ship: <input type="checkbox"/> Залізничні вагони: / Railway wagon: <input type="checkbox"/> Дорожній транспорт: / Road vehicle: <input checked="" type="checkbox"/> Ідентифікація: / Identification: ВН67581A/ВН4742XI ID :TZ 2309056747 Документальні посилання: / Documentary references: INV / Інвойс (INV) № 783 15.07.2025 | | | | L16. Пункт пропуску в країні призначення: / Entry point in the country of destination: Ashdod | | | | |
| L18. Опис товару: / Description of commodity: / Ice cream in assortments | | | |  L17. Код товару / Код пункту залізничного зупинки (КПЗ): / Commodity code (H.S. code) * Відповідає зупинці 2105 00 01 | | | | |
| | | | | L20. Кількість: / Quantity: Kilogram | | | | |

| | | |
|--|---|---|
| L21. Температура: / Temperature: Frozen / Заморожений Навколишнього середовища: / Ambient: <input type="checkbox"/> Охолоджене: / Chilled: <input type="checkbox"/> Заморожене: / Frozen: <input checked="" type="checkbox"/> | I.22. Кількість упаковок: / Number of packages: 4310 | |
| L23. Номер пломби / контейнера: / Seal / container №: container ZCLU9940741 | L24. Тип пакування: / Type of packaging: / carton boxes | |
| L25. Товари призначенні для: споживання людиною: / Commodities certified as: for human consumption: <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| L26. | L27. Для експорту з України: / For export from Ukraine: <input checked="" type="checkbox"/> | |
| L28. Ідентифікація товару: / Identification of the commodity: | | |
| Вид тварин (наукова назва): / Animal species (Scientific name): | Вид товару: / Nature of commodity: | Тип обробки: / Treatment type: |
| Реєстраційний номер потужності: / Registration number of establishment: 06-24-07MP | Потужність з виробництва: / Manufacturing plant: 06-24-07MP | |
| Кількість упаковок: / Number of packages: 4310 | Маса нетто (кг): / Net weight (kg): 13413.120 Kilogram | Холодильний цех: / Cold store: JSC " RUD" Ukraine 10002 Zhytomyr ,4 Ivan Gonty Street |
| Номер партії: / Batch №: | Дата виробництва: / Date of production: 14.05.2025 | |
| Частина II: Сертифікація / Part II: Certification | | |
| ІІ. Інформація про здоров'я: / Health information: | ІІ.а. Унікальний ідентифікаційний номер міжнародного сертифікату: / International Certificate unique reference number: 18/21466/1330 | |
| ІІ.1. Підтвердження безпечності для здоров'я людини: / Public health attestation: Я, що підписався державний ветеринарний інспектор / уповноважена особа, цим засвідчує, що молочні продукти(1), зазначені в частині І цього міжнародного сертифікату, відповідають таким вимогам: / I, the undersigned state veterinary inspector / authorised person, hereby certify, that dairy products(1), described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirement: | | |
| ІІ.1.1 вироблені з молока сирого(1), яке: / are produced from raw milk(1) that: | | |
| ІІ.1.1.1 походять із потужності(ей), який (яким) присвоєно реєстраційний номер відповідно до вимог законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів та підлягає(ють) регулярному державному контролю; / come from (an) establishment(s) to which the registration number has been assigned in accordance with Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food and is (are) under regular state control; | | |
| ІІ.1.1.2 отримане лише з одного виду тварин, зокрема від видів [Bos Taurus](2), [Ovis aries](2), [Capra hircus](2), [Bubalus bubalis](2), [Camelus dromedarius](2); / obtained from only one animal species, in particular from [Bos Taurus](2), [Ovis aries](2), [Capra hircus](2), [Bubalus bubalis](2), [Camelus dromedarius](2); | | |
| ІІ.1.1.3 отримане, зібране, охолоджене з дотриманням гігієнічних вимог, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / produced, collected and chilled in accordance with the hygiene requirements, established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; | | |
| ІІ.1.1.4 відповідає вимогам законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів щодо загального бактеріологічного забруднення та соматичних клітин; / complies with the requirements of Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food as regards total bacteria count and somatic cells; | | |
| ІІ.1.1.5(2) вироблено із дотриманням вимог щодо максимальних меж залишків лікарів(1) забруднюючих та інших речовин, встановлених законодавством України та/або їхніх аналогів(2), та показники якості харчових продуктів; / produced in compliance with the requirements concerning maximum levels of contaminants and other substances established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; | | |
| ІІ.1.1.6 гарантії щодо живих тварин та продуктів з них забезпечуються відповідно до планів моніторингу залишків ветеринарних препаратів, затверджених відповідно до законодавства України про державний контроль; / the guarantees covering live animals and products thereof are in accordance with monitoring plans on veterinary medicines residues, approved according to Ukrainian legislation on state control; | | |
| ІІ.1.2 походять із потужності(ей), де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (HACCP); / come from (an) establishment(s) implementing a programme, based on the HACCP principles; | | |

| | |
|--|---|
| ІІ.1.3 | пісроблені з дотриманням гігієнічних вимог, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / processed in accordance with the hygiene requirements, established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; |
| ІІ.1.4 | відповідають мікробіологічним критеріям, встановленим законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / comply with the microbiological criteria, established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; |
| ІІ.1.5 | матеріали, які використовуються для пакування, включаючи первинне пакування, відповідають гігієнічним вимогам законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / materials used for packaging, including wrapping, comply with the hygienic requirements of Ukrainian law on safety and specific quality parameters of food; |
| ІІ.1.6 | перед завантаженням транспортні засоби, якими здійснюються перевезення молочних продуктів, очищені або дезінфіковані відповідно до вимог законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів. / before loading means of transport, used for the transportation of dairy products were cleaned or disinfected according to Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food. |
| ІІ.2.1 | вироблені з молока сирого(1), що отримане від тварин, які: / are produced from raw milk(1) that was obtained from animals, which: |
| ІІ.2. Підтвердження якісності для здоров'я тварин: / Animal health attestation: | |
| Я, що підписаною державний ветеринарний інспектор / уповноважена особа, цим засвідчую, що молочні продукти(1), зазначені в частині І цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам: / I, the undersigned state veterinary inspector / authorised person, hereby certify, that dairy products(1), described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements: | |
| ІІ.2.1 | вироблені з молока сирого(1), що отримане від тварин, які: / are produced from raw milk(1) that was obtained from animals, which: |
| ІІ.2.1.1 | походять зі стад, де протягом останніх 20 днів перед доїнням не було зафіксовано випадків сибірки; / come from herds, where during the last 20 days before milking there were no cases of anthrax; |
| ІІ.2.1.2 | утримуються на території країни(2) або зони(2), що є офіційно визнаними ВООЗТ (МЕБ) вільними від ящуру; / are kept on the territory of a country(2) or zone(2) officially recognised by the WOAH (OIE) as free from foot-and-mouth disease; |
| ІІ.2.1.3 | утримуються в стаді, яке відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин ВООЗТ (МЕБ) є вільним від туберкульозу, лейкозу та бруцельозу ВРХ; / are kept in a herd free from tuberculosis, leukemia, bovine brucellosis in accordance with the WOAH (OIE) Terrestrial Animal Health Code requirements; |
| ІІ.2.1.4 | упродовж щонайменше 21 дня перед доїнням утримувались на території країни(2) або зони(2), що відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин ВООЗТ (МЕБ) є вільними від чуми дрібних жуйних; / at least for 21 days prior to milking have been kept on the territory of a country(2) or zone(2) free from peste des petits ruminants in accordance with the WOAH (OIE) Terrestrial Animal Health Code requirements; |
| ІІ.2.2 | піддані або вироблені із молока сирого(1), яке було піддано пастеризації шляхом разової термічної обробки з ефектом нагрівання, щонайменше, еквівалентним рівню, що забезпечується процесом пастеризації за температури 72° С протягом щонайменше 15 с та, у відповідних випадках, достатнім для забезпечення негативної реакції тесту на визначення активності лужної фосфатази безпосередньо після термічної обробки. / have undergone or been produced from raw milk(1) which has been submitted to a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72° C for at least 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment. |

Примітки: / Notes:

(1)молоко сире - продукт нормальної секреції молочних залоз однієї або декількох здорових корів, овець, кіз, буйволиць, кобил, температура якого не перевищує 40 °C і який не піддавався будь-якій обробці; / raw milk - a product of normal mammary gland secretion of one or more healthy cows, sheep, goats, buffaloes, mares, the temperature of which does not exceed 40 °C and which has not been subjected to any treatment;

(1)молочні продукти - продукти, одержані з молока або молочного мікрофону, які можуть містити харчові добавки, необхідні для виробництва, за умови, що ці добавки не замінюють складових молока (молочний жир, молочний білок, лактозу); / dairy products obtained from milk or milk raw materials, which may contain food additives necessary for production, provided that these additives neither partially nor completely replace the components of milk (milk fat, milk protein, lactose);

(2)Видалити положення, які не застосовуються до цього вантажу. / Delete provisions, that do not apply to the certifying consignment.

Кольор підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту. / The colour of the signature and seal must differ from the colour of the other text.

Державний ветеринарний інспектор /
уповноважена особа: / State veterinary inspector /
authorised person:

**Власне ім'я, ПРИЗВИЩЕ: / Name, SURNAME: Milta
Victoria Leonidivna / Мільта Вікторія Леонідівна**

Дата: / Date: 16.07.2025

Печатка: / Stamp:



Кваліфікація та посада: / Qualification and title: Official doctor of veterinary medicine of the Department of Food Safety of Zhytomyr ODLVM / Офіційний лікар ветеринарної медицини Відділу безпеки харчових продуктів Житомирської ОДЛВМ

Підпис: / Signature:



**МС для експорту з України молочних продуктів призначених для споживання людиною /
International Certificate for export from Ukraine of dairy products, intended for human consumption**

| Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment | | | | | | | |
|--|-------------------------------------|--|-------------------------|--|-----------------------------------|---|-------------------------|
| I.1. Відправник: / Consignor: Найменування / прізвище, власне ім'я, по батькові (за наявності): / Name: JSC "RUD" / АТ "РУДЪ" Місцезнаходження / місце проживання: / Address: Zhytomyr, Ukraine, 10002, 4, I.Honty Str. Житомирська область, 10002, вул.ВУЛИЦЯ ІВАНА ГОНТИ, будинок 4, 4 Країна: / Country: Ukraine / Україна Номер телефону: / Tel.: +380412-42-29-02 | | | | I.2. Унікальний ідентифікаційний номер міжнародного сертифікату: / International Certificate unique reference number: 18/21466/1331 | | I.2.a. | |
| | | | | I.3. Комpetентний орган: / Central Competent Authority: Main Administration of SSUFSCP in Zhytomyr Region / ГУ ДЕРЖПРОДСПОЖИВСЛУЖБИ В ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ | | | |
| | | | | I.4. Територіальний орган компетентного органу: / Local Competent Authority: / ЖИТОМИРСЬКА ОДЛВМ | | | |
| I.5. Отримувач: / Consignee: Найменування / прізвище, власне ім'я, по батькові (за наявності): / Name: / DILER B.M.D. INTERNATIONAL LTD» Reg. 513960286.34, Hahadarim str.Ashdod 77613 Ізраїль Місцезнаходження / місце проживання: / Address: / DILER B.M.D. INTERNATIONAL LTD» Reg. 513960286.34, Hahadarim str.Ashdod 77613 Ізраїль Країна: / Country: Israel / Держава Ізраїль Поштовий індекс: / Postal code: Номер телефону: / Tel.: | | | | I.6. | | | |
| I.7. Країна походження: / Country of origin: Ukraine / Україна | Код ISO: / ISO code: UA-0 | I.8. Зона походження: / Zone of origin: | Код: / Code: | I.9. Країна призначення: / Country of destination: Israel / Держава Ізраїль | Код ISO: / ISO code: IL | I.10. Зона призначення: / Zone of destination: | Код: / Code: |
| I.11. Місце походження: / Place of origin: Найменування / прізвище, власне ім'я, по батькові (за наявності): / Name: JSC " RUD" Ukraine 10002 Zhytomyr ,4 Ivan Gonty Steet Місцезнаходження / місце проживання: / Address: JSC" RUD" Zhytomyr 10002, 4 Ivan Gonty Steet | | | | I.12. | | | |
| I.13. Місце відвантаження: / Place of loading: Zhytomyr 10002 JSC " RUD" Адреса потужності: / Address: JSC" RUD" Zhytomyr 10002, 4 Ivan Gonty Steet | | | | I.14. Дата відправлення: / Date of departure: 16.07.2025 | | | |
| I.15. Транспортний засіб: / Means of transport: / Автомобіль <input checked="" type="checkbox"/> Літак: / Aeroplane: <input type="checkbox"/> Судно: / Ship: <input type="checkbox"/> Залізничні вагони: / Railway wagon: <input type="checkbox"/> Дорожній транспорт: / Road vehicle: <input checked="" type="checkbox"/> Ідентифікація: / Identification: BH8154IC/BH4379XH ID :TZ 2310020445 Документальні посилання: / Documentary references: INV / Інвойс (INV) № 784 15.07.2025 | | | | I.16. Пункт пропуску в країні призначення: / Entry point in the country of destination: Ashdod | | | |
| | | | | I.17.  | | | |
| I.18. Опис товару: / Description of commodity: / Іскусственний сир в упаковках | | | | I.19. Код застарілості (HS code): / Commodity code (HS code): 2105 00 91 | | | |
| | | | | I.20. Кількість: / Quantity Kilogram | | | |

| | | |
|--|---|---|
| L21. Температура: / Temperature: Frozen / Заморожений Навколишнього середовища: / Ambient: <input checked="" type="checkbox"/> Охолоджене: / Chilled: <input type="checkbox"/> Заморожене: / Frozen: <input checked="" type="checkbox"/> | | L22. Кількість упаковок: / Number of packages: 4478 |
| L23. Номер пломби / контейнера: / Seal / container №: container ZMOU8849920 | | L24. Тип пакування: / Type of packaging: / carton boxes |
| L25. Товари призначенні для: споживання людиною: / Commodities certified as: for human consumption: <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| L26. | | L27. Для експорту з України: / For export from Ukraine: <input checked="" type="checkbox"/> |
| I.28. Ідентифікація товару: / Identification of the commodity: | | |
| Вид тварин (наукова назва): / Animal species (Scientific name): | Вид товару: / Nature of commodity: | Тип обробки: / Treatment type: |
| Реєстраційний номер потужності: / Registration number of establishment: 06-24-07MP | Потужність з виробництва: / Manufacturing plant: 06-24-07MP | |
| Кількість упаковок: / Number of packages: 4478 | Маса нетто (кг): / Net weight (kg): 13876.360 Kilogram | Холодильний цех: / Cold store: JSC "RUD" Ukraine 10002 Zhytomyr ,4 Ivan Gonty Street |
| Номер партії: / Batch №:  | Дата виробництва: / Date of production: 14.05.2025 | |
| Частина II: Сертифікація / Part II: Certification | | |
| II. Інформація про товар: / Health information:  | | II.а. Унікальний ідентифікаційний номер міжнародного сертифікату: / International Certificate unique reference number: 18/21466/1331 |
| II.1. Підтвердження безпечності для здоров'я людини: / Public health attestation: Я, що підписався державний ветеринарний інспектор / уповноважена особа, цим засвідчую, що молочні продукти(1), зазначені в частині I цього міжнародного сертифікату, відповідають таким вимогам: / I, the undersigned state veterinary inspector / authorised person, hereby certify, that dairy products(1), described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirement: | | |
| II.1.1 | вироблені з молока сирого(1), яке: / are produced from raw milk(1) that: | |
| II.1.1.1 | походять із потужності(ей), якій (яким) присвоєно реєстраційний номер відповідно до вимог законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів та підлягає(ють) регулярному державному контролю; / come from (an) establishment(s) to which the registration number has been assigned in accordance with Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food and is (are) under regular state control; | |
| II.1.1.2 | отримані лише з одного виду тварин, зокрема від видів [Bos Taurus](2), [Ovis aries](2), [Capra hircus](2), [Bubalus bubalis](2), [Camelus dromedarius](2); / obtained from only one animal species, in particular from [Bos Taurus](2), [Ovis aries](2), [Capra hircus](2), [Bubalus bubalis](2), [Camelus dromedarius](2); | |
| II.1.1.3 | отримані, зібрані, охолоджені з дотриманням гігієнічних вимог, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / produced, collected and chilled in accordance with the hygiene requirements, established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; | |
| II.1.1.4 | відповідає вимогам законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів щодо загального бактеріологічного забруднення і соматичних клітин; / complies with the requirements of Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food as regards total bacteria count and somatic cells; | |
| II.1.1.5(2) | вироблено із дотриманням вимог щодо максимальних меж залишків (рівнів) забруднюючих та інших речовин, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / produced in compliance with the requirements for maximum residue limits (levels) of contaminants and other substances established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; | |
| II.1.1.6 | гарантії щодо живих тварин та продуктів з них забезпечуються відповідно до планів моніторингу залишків ветеринарних препаратів, затверджених Урядом України по законодавству України про державний контроль; / the guarantees covering live animals and products thereof are in accordance with monitoring plans on veterinary medicines residues, approved according to Ukrainian legislation on state control; | |
| II.1.2 | походять із потужності(ей), де запроваджено відповідну відповідальну процедуру, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (HACCP); / come from (an) establishment(s) implementing a programme, based on the HACCP principles; | |

| | |
|--|---|
| ІІ.1.3 | перероблені з дотриманням гігієнічних вимог, встановлених законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / processed in accordance with the hygiene requirements, established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; |
| ІІ.1.4 | відповідають мікробіологічним критеріям, встановленим законодавством України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / comply with the microbiological criteria, established by Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food; |
| ІІ.1.5 | матеріали, які використовуються для пакування, включаючи первинне пакування, відповідають гігієнічним вимогам законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів; / materials used for packaging, including wraping, comply with the hygienic requirements of Ukrainian law on safety and specific quality parameters of food; |
| ІІ.1.6 | перед завантаженням транспортні засоби, якими здійснюються перевезення молочних продуктів, очищені або продезінфіковані відповідно до вимог законодавства України про безпечність та окремі показники якості харчових продуктів. / before loading means of transport, used for the transportation of dairy products were cleaned or disinfected according to Ukrainian legislation on safety and specific quality parameters of food. |
| ІІ.2.1 | вироблені з молока сирого(1), що отримане від тварин, які: / are produced from raw milk(1) that was obtained from animals, which: |
| ІІ.2. Підтвердження безпечності для здоров'я тварин: / Animal health attestation: | Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор / уповноважена особа, цим засвідчую, що молочні продукти(1), зазначені в частині І цього міжнародного сертифікату, відповідають таким вимогам: / I, the undersigned state veterinary inspector / authorised person, hereby certify, that dairy products(1), described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements: |
| ІІ.2.1.1 | вироблені з молока сирого(1), що отримане від тварин, які: / are produced from raw milk(1) that was obtained from animals, which: |
| ІІ.2.1.1.1 | походять зі стад, де протягом останніх 20 днів перед доїнням не було зафіксовано випадків сибірки; / come from herds, where during the last 20 days before milking there were no cases of anthrax; |
| ІІ.2.1.1.2 | утримуються на території країни(2) або зони(2), що є офіційно визнаними ВООЗТ (МЕБ) вільними від ящуру; / are kept on the territory of a country(2) or zone(2) officially recognised by the WOAH (OIE) as free from foot-and-mouth disease; |
| ІІ.2.1.1.3 | утримуються в стаді, яке відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин ВООЗТ (МЕБ) є вільним від туберкульозу, лейкозу та бруцельозу ВРХ; / are kept in a herd free from tuberculosis, leukosis, bovine brucellosis in accordance with the WOAH (OIE) Terrestrial Animal Health Code requirements; |
| ІІ.2.1.1.4 | упрородж щонайменше 21 дня перед доїнням утримувались на території країни(2) або зони(2), що відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин ВООЗТ (МЕБ) є вільними від чуми дрібних жуйних; / at least for 21 days prior to milking have been kept on the territory of a country(2) or zone(2) free from peste des petits ruminants in accordance with the WOAH (OIE) Terrestrial Animal Health Code requirements; |
| ІІ.2.2 | піддані або вироблені із молока сирого(1), яке було піддано пастеризації шляхом разової термічної обробки з ефектом нагрівання, щонайменше, еквівалентним рівню, що забезпечується процесом пастеризації за температури 72° С протягом щонайменше 15 с та, у відповідних випадках, достатнім для забезпечення негативної реакції тесту на визначення активності лужної фосфатази безпосередньо після термічної обробки. / have undergone or been produced from raw milk(1) which has been submitted to a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72° C for at least 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment. |
| Примітки: / Notes: | |
| (1)молоко сире - продукт нормальної секреції молочних залоз однієї або декількох здорових корів, овець, кіз, буйволиць, кобил, температура якого не перевищує 40 °C і який не піддавався будь-якій обробці; / raw milk - a product of normal mammary gland secretion of one or more healthy cows, sheep, goats, buffaloes, mares, the temperature of which does not exceed 40 °C and which has not been subjected to any treatment; | |
| (2)молочні продукти - продукти, одержані з молока або молочної сировини, які можуть містити харчові добавки, необхідні для виробництва, за умови, що ці добавки ні частково, ні повністю не замінюють складових молока (молочний жир, молочний білок, лактозу); / dairy products - products derived from milk or milk raw materials, which may contain food additives necessary for production, provided that these additives neither partially nor completely replace the components of milk (milk fat, milk protein, lactose); | |
| (2)Видалити положення, які не застосовуються до цього вантажу. / Delete provisions, that do not apply to the certifying consignment. | |
| Кольор підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту. / The colour of the signature and seal must differ from the colour of the other text. | |

**Державний ветеринарний інспектор /
уповноважена особа: / State veterinary inspector /
authorised person:**

**Власне ім'я, ПРІЗВИЩЕ: / Name, SURNAME: Milta
Victoria Leonidivna / Мілта Вікторія Леонідівна**

Дата: / Date: 16.07.2025

Печатка: / Stamp:



**Кваліфікація та посада: / Qualification and title: Official doctor of
veterinary medicine of the Department of Food Safety of Zhytomyr
ODLVM / Офіційний лікар ветеринарної медицини Відділу
безпеки харчових продуктів Житомирської ОДЛВМ**

Підпис: / Signature:





כשרה יבואן בשחוור משלוח מזו

2734

113'9
784

ח' טבת י' טפנ

ג. כי אני מתחייב לפעול בהתאם לדרישות שירות המזון המוגדרסנות מעת לעת, לרבות דרישות

~~1. מילון עברי-נורווגי בע"מ
טלפון: 02-2777-777
טלפון: 02-2860-089
טלפון: 02-2777-777
כתובת: רח' הרצל 11, תל אביב
טלפון: 02-2777-777~~

שם החותם (פרטן ומשפחתי)

שם החותם (פרט, אמצעפה)

תאריך 23.
חתימה

23.07.25
17:57

ללאר, י. גולדמן: 22/9/16

טופס הצהרת יבואן בשחרור מלאה בטפח ז' מלה 001-05-2016

ביקורת חכמת ציון

משרד הבריאות
בגדרה 20301 תל אביב
טלפון: 02-5400-5655
אימייל: Calt.habriut@moh.health.gov.il



65 Herzl st, Rishon LeZion 7521, ISRAEL, Tel: 972 (0) 3-972947, Fax: 972 (0) 9472948
03-9472948; DPO 03-9472947 ת.ד.ל. 7521 רишון ל'זון, טל: 972 (0) 3-972947, פקס: 972 (0) 9472948

לכבוד – גביה מאסן הייפה / אשדוד

הנוזן – הוכנתה עלויות כשרות ביבוא מזון

בקקבות דרישת בית המשפט להוסיף עליות כשרות לרשיוטnic יבואו, אבקשכם להוציא בdishonורט 0.8% לערך הפטין + הוכלה עכור עליות כשרות.

טורה מרכז
רימא

21

11-22-1966
11-22-1966
11-22-1966
11-22-1966
11-22-1966
11-22-1966

תעודת רישום יבואן מס' 2734 שהונפקה ביום 05/02/2025

לפי סעיף 103 לחוק ההגנה על בריאות הציבור (מזון) התשע"ג - 2015

הריני מאשר כי היבואן שפורטין רשומים להלן רשום כיבואן מטעם השירותים המזון הלאומי.
יבוא מזון וגליל / מזון רגיש למעט מן הח' - שיווק המזון לישראל

מספר זהה:
039472947
טלפון:
039472948
פקס:

שם היבואן: דילר בע.א.מ.ד. אינטראנסיונל בע"מ.
כתובת: הדרים 46 אשדוד 7761300 ת.ד. 2636
דוא"ל: dlima@dilerbmd.com

| תאריך | תוקף מהן | בעלות | האם מאשר להדיקות תווית במחסן | מבחן | סוג מבחן | מתבגר המבחן | שם מהן |
|------------|----------|----------------|---------------------------------|---------|-------------|-------------------------|--|
| 31/12/2025 | | מחסן היבואן | | לא | קיירור * | החדרים 46 אשדוד ת.ד. | דילר בע.א.מ.ד. אינטראנסיונל בע"מ הדרים 46 אשדוד |
| 18/07/2026 | | מחסן היבואן | | לא | קיירור * | האומן 1 אשדור ת.ד | דילר בע.א.מ.ד. אינטראנסיונל בע"מ האומן 1 אשדור |
| 09/05/2026 | | מחסן היבואן | | לא | קיירור * | האומן 1 אשדור | דילר בע.א.מ.ד. אינטראנסיונל בע"מ האומן 1 אשדור |
| 31/10/2027 | | מחסן היבואן | | כן כל'י | כן ** | החדרים 46 אשדוד | דילר בע.א.מ.ד. אינטראנסיונל בע"מ (לא בן) (ח') |

* בעל היתר לאחסן מזון בטמפרטורה מבוקרת לפי סעיף 110 לחוק.

** בעל היתר להדיקת תווית במחסן לפי סעיף 109 לחוק.

תעודת זו בתוקף החל ממועדיר: 22/04/2027 תוקף תעודת עד: 22/04/2007



שם היובאים

Food Control Services
Ministry of Health
P.O.B 20301 Tel-Aviv 61203
Call.habriut@moh.health.gov.il
Tel *5400 Fax: 02-5655969



שירותי המזון הלאומי
משרד הבריאות
ת.ד. 20301 תל אביב 61203
Call.habriut@moh.health.gov.il
טל' 02-5655969 * טל' 02-5400